

- |  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| 9165. Stabel'sche Buchh. in Würzburg.      | Wochenschrift, katholische. (Zug. z. Dtschn. Volksh. 205.)   | 9193. Voigt in Weimar.                 | Blacklock's engl. Schafzucht. (N. landwirthsch. Ztg. 6.)                                 |
| 9166. Steinhaus in Barmen.                 | Wolff, das Gebet. — Das heil. Abendmahl. (Ztschr. f. d. ges. luth. Theol. 3.)                      | 9194. — — —                            | Colquhoun, histor. Enthüllungen üb. d. geb. Wissensch. (N. illustr. Ztschr. 23.)         |
| 9167. J. F. Steinkopf in Stuttgart.        | Barth, d. Negerkönig Zamba. (Ebd.)   | 9195. — — —                            | Knicht, d. Ganze der Ananaszucht. (Hamm's agron. Ztg. 25.)                               |
| 9168. — — —                                | Biarowsky, Gedichte. (Ebd.)  | 9196. — — —                            | Pelouze, die Kunstwäscherin. (Illustr. Monatshefte 6.)                                   |
| 9169. — — —                                | Caspari, alte Geschichten a. d. Spezfart. (Ebd.)   | 9197. — — —                            | Sydow, über Frauenvereine. (Ebd.)  |
| 9170. — — —                                | Burf, Spiegel edler Pfarrfrauen. (Ebd. — Der Christenbote 22.)                                     | 9198. Voigt & Günther in Leipzig.      | Parker's sammtl. Werke. (Atlantis 12.)   |
| 9171. — — —                                | Fabri, die Kirchengzucht. (Der Christenbote 19. — 3. theol. Litbl. 68.)                            | 9199. Böcker in Frankfurt a/M.         | Monod, der Apostel Paulus. (3. theol. Litbl. 69.)  |
| 9172. — — —                                | Mittheilungen eines Mannes, der zu lesen versteht. (Ztschr. f. d. ges. luth. Theol. 3.)            | 9200. Vollmann in Cassel.              | Beiträge z. Kunde China's, v. Biernagky. (Ebd. 70. — Ztschr. f. d. ges. luth. Theol. 3.) |
| 9173. Stiller'sche Hofbuchh. in Schwerin.  | Constitutiones apostolicae, ed. Ueltzen. (Ebd.)  | 9201. Wagner'sche Buchh. in Freiburg.  | Mägeli, system. Uebers. d. Erscheinungen im Pflanzenreiche. (Botanische Ztg. 24.)        |
| 9174. Teubner in Leipzig.                  | Günther, Lehrb. d. Physiologie, fortges. v. Funke. (Gersdorf's Repert. 11.)                        | 9202. Weber in Leipzig.                | Hamm, chemische Bilder a. d. tägl. Leben. (Dtschs. Museum 25.)                           |
| 9175. — — —                                | Poratius' Oden u. Epoden, v. Rauck. (Ebd.)   | 9203. — — —                            | Songfellow, Evageline. (Bl. f. lit. Unterh. 25.)   |
| 9176. — — —                                | Schneider, additamenta ad civitatis Platonicae libros X. (Ebd.)                                    | 9204. — — —                            | Ludwig, der Erbförster. (Dtsche. Wochenschr. 25.)  |
| 9177. Theissing'sche Buchh. in Münster.    | Dieckhoff, Samml. leichter Musterstücke. (Allg. Dtsche. Lehrerztg. 24, 25.)                        | 9205. — — —                            | Pecht, Südfrüchte. (Allgem. Ztg. 167.)   |
| 9178. — — —                                | Ponce de Leon's Originalgedichte, von Schlüter u. Storch. (Zug. z. Dtschn. Volksh. 205.)           | 9206. — — —                            | Storch, aus einer Bergstadt. (Illustr. Ztg. 572.)  |
| 9179. Gebr. Hofst in Swickau.              | Liedemann, aus d. Welt d. Herzens. (Hamb. Nachrichten 135. — Jahreszeiten 24.)                     | 9207. — — —                            | Tschudi, d. Thierleben d. Alpenwelt. (Illustr. Familienb. d. österr. Lloyd IV. 8.)       |
| 9180. Trewendt & Granier in Breslau.       | Gottschall, Carlo Zeno. (Kunst- u. Unterhaltungsbl. 6.)  | 9208. Weidmann'sche Buchh. in Leipzig. | Phädrus, ausgew. Fabeln, v. Raschig. (Pädag. Blätter 5.)                                 |
| 9181. — — —                                | Körper, systema Lichenum Germaniae. (Litter. Centralbl. 24.)                                       | 9209. N. Weigel in Leipzig.            | Blavignac, histoire de l'architecture sacrée. (Dtschs. Kunstbl. 24.)                     |
| 9182. — — —                                | Neustädt, der Sudeten-Wanderer. (Schlesische Ztg. 259.)  | 9210. E. O. Weigel in Leipzig.         | Daniel, codex liturgicus. (Gersdorf's Repert. 11.)                                       |
| 9183. — — —                                | Schottky, engl. Schulgrammatik. (3. Allg. Schulztg. 67.)   | 9211. — — —                            | Murner's Alenspiegel, v. Eappenberg. (Allgem. Ztg. 157.)                                 |
| 9184. — — —                                | — engl. Übungs- u. Lesebuch. (Ebd.)  | 9212. Wiegandt & Grieben in Berlin.    | Burger, d. Leben Jesu in Bildern. (Gersdorf's Repert. 11.)                               |
| 9185. Türk in Dresden.                     | Röber, Beitr. z. Erforschung d. geometr. Grundformen der Pyramiden. (Illustr. Ztg. 572.)           | 9213. — — —                            | Jacobi, Basilidis phil. gnost. sententiae etc. (Ztschr. f. d. ges. luth. Theol. 3.)      |
| 9186. Vandenhoeck & Ruprecht in Göttingen. | Huther, krit.-exeg. Handb. üb. d. 1. Brief Petri. (Ztschr. f. d. ges. luth. Theol. 3.)             | 9214. — — —                            | Kalender, evang., v. Piper, f. 1854. (Ebd.)  |
| 9187. Velhagen & Klasing in Bielefeld.     | Polyglotten-Bibel, v. Stier u. Theile. (Ebd.)  | 9215. — — —                            | Steinmeyer, Beitr. z. Schriftverständnis. (Ebd.)   |
| 9188. — — —                                | Tersteegen's geistl. Lieder, v. Barthel. (Ebd.)  | 9216. G. Wigand in Leipzig.            | Brant's Narrenschiff, v. Zarncke. (Allgem. Ztg. 157.)                                    |
| 9189. Vieweg & Sohn in Braunschweig.       | Gallery u. Ivan, der Aufstand in China. (Gött. gel. Anzeigen 89—91. — Abendztg. 25.)               | 9217. — — —                            | Schnorr, d. Bibel in Bildern. (Gersdorf's Repert. 11.)                                   |
| 9190. — — —                                | Feuerbach, nachgel. Schriften. (Kunst- u. Unterhaltungsbl. 6.)                                     | 9218. Winiker in Brünn.                | Pokorny, Elementarunterricht im Schreiben. (Behre u. Munkel, d. Volksschule 6.)          |
| 9191. — — —                                | Ingerslev, latein.-dtschs. Schulwörterbuch. (Pädag. Blätter 5.)                                    | 9219. Wirth Sohn in Mainz.             | Nickel, christkathol. Religionshandbuch. (Kathol. Bl. f. Lit. 23.)                       |
| 9192. Voigt in Weimar.                     | Biedenfeld's Garten-Jahrbuch 7. Suppl. (Hamb. Garten- u. Blumenztg. 6. — Verein. Frauend. Bl. 23.) | 9220. Wohlgemuth in Berlin.            | Böhr, Gesangb. f. Volksschulen. (Ztschr. f. d. ges. luth. Theol. 3.)                     |
|  |  | 9221. — — —                            | Theel, Handfibel. (Ebd.)   |
|  |  | 9222. — — —                            | — Leseb. f. einlässige Schulen. (Ebd.)   |
|  |  | 9223. Wolf in Freiberg.                | Dittrich, die Verlorenen. (N. illustr. Ztschr. 23.)                                      |
|  |  | 9224. Wolper in Bückeburg.             | Schwedens Dichterhain, v. Bömers. (Bl. f. lit. Unterh. 25.)                              |

## Nichtamtlicher Theil.

### Deutsche Literatur in Italien.

Aus Mittel-Italien, Junius. In neuerer Zeit sind manche deutsche wissenschaftliche Werke ins Italienische übersetzt worden, größtentheils in Turin, wo man mehr als anderswo Muth zum Drucken hat, und wo mehr denn anderswo buchhändlerische Industrie besteht. Professor Pietro Torre von der Genueser Universität hat Stahl's Rechtsphilosophie übertragen; Ferdinand Walter's Geschichte des römischen Rechts erscheint italienisch in billiger Ausgabe; von Zachariá's französischem Civilrecht ist in Palermo schon

die zweite Auflage ans Licht getreten, nicht aus dem Original, sondern aus Aubry's und Rau's französischer Bearbeitung geschöpft. Das Savigny's Geschichte des römischen Rechts im Mittelalter, von welcher es das sehr brauchbare Compendium von P. Capei gibt, nach Guenour' freier Bearbeitung in Florenz auf ziemlich unbefriedigende Weise italianisirt, das dessen „Recht des Besitzes“ von P. Conticini sorgfältig übersetzt ward, ist schon bekannt. Man trifft bisweilen seltsame Auswahl unter deutschen Büchern. Das man Niebuhr's römische Geschichte übersetzt hat, ließe sich nur loben,